INSTALLATEUR : LAISSEZ CE MANUEL AVEC L'APPAREIL QUI UTILISE CETTE TERMINAISON.
PROPRIÉTAIRE : CONSERVEZ CE MANUEL POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.
CES INSTRUCTIONS DOIVENT ÊTRE UTILISÉES CONJOINTEMENT AVEC CELLES DE L'APPAREIL ET DE L'ADAPTATEUR PVA.

NAPOLEON®
FOYERS DE QUALITÉ

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

CONTINENTAL
· FOYERS ·

HOMOLOGUÉ SELON LES NORMES NATIONALES CANADIENNES ET AMÉRICAINES ANSI Z21.88 CSA 2.33 POUR LES APPAREILS DE CHAUFFAGE À GAZ VENTILÉS ET ANSI Z21.50 CSA 2.22 POUR LES FOYERS DE CHAUFFAGE AU GAZ.

TERMINAISON À ÉVACUATION MÉCANIQUE (GPV)

INFORMATION GÉNÉRALE

Ces instructions d'installation doivent être utilisées conjointement avec celles de l'appareil et de l'adaptateur PVA approprié. Les dégagements listés dans ces instructions remplacent ceux indiqués dans les instructions d'installation de l'appareil.

En ajoutant une terminaison à évacuation mécanique à un appareil à évacuation directe, l'efficacité de l'appareil pourrait être réduite jusqu'à dix pour cent. Dans n'importe quel type d'installation, tenez compte de ceci lorsque vous choisissez un appareil et un système d'évacuation.

CHOIX ET INSTALLATION DU FOYER
Quand vous choisissez un appareil au gaz sur lequel sera installé une terminaison GPV, tenez compte des diverses exigences et contraintes décrites dans la section INSTALLATION DE L'ÉVACUATION des modèles suivants :

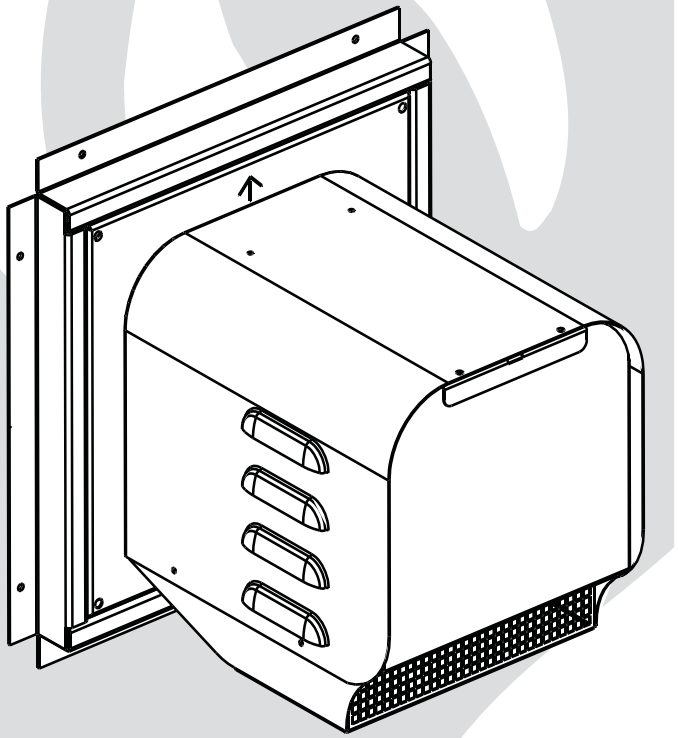
Les modèles munis d'un allumage intermittent de la veilleuse (I.P.I.)
Il est conseillé d'utiliser la terminaison GPV avec un appareil au gaz muni d'un allumage intermittent de la veilleuse (I.P.I.). Les courses d'évacuation verticales descendantes sont permises avec un système I.P.I. Référez-vous à la section ÉVACUATION dans les instructions d'installation de l'adaptateur PVA approprié.

Les modèles munis d'une veilleuse millivolt/ permanente
Les courses d'évacuation verticales descendantes ne sont pas permises avec un système de veilleuse permanente. Référez-vous à la section ÉVACUATION dans les instructions d'installation de l'adaptateur PVA approprié.

L'INSTALLATION DOIT ÊTRE FAITE PAR UN INSTALLATEUR QUALIFIÉ en se conformant aux codes locaux. En l'absence de codes locaux, l'installation doit être conforme au code national du bâtiment dans sa version pour le Canada ou aux codes du bâtiment régionaux pour les États-Unis. L'installation doit être raccordée électriquement et mise à la terre conformément aux codes locaux. En l'absence de codes locaux, utilisez la version courante du Code canadien de l'électricité CSA C22.1 au Canada ou le National Electrical Code ANSI /NFPA 70 aux États-Unis.

La terminaison GPV fonctionne à partir d'une alimentation électrique de 120 VAC 60 HZ qui est fournie par la boîte de dérivation du foyer.

La terminaison à évacuation mécanique GPV est conçue pour permettre l'installation d'appareils au gaz à évacuation directe à des endroits où les configurations d'évacuation typiques ne sont pas possibles.



HPBA Hearth, Patio & Barbecue Association
Système de qualité certifié ISO 9001-2008
Intertek

Wolf Steel Ltd., 24 Napoleon Rd., Barrie, ON, L4M 4Y8 Canada /103 Miller Drive, Crittenden, Kentucky, USA, 41030
Téléphone 705-721-1212 • Télécopieur 705-722-6031 • www.napoleonfoyers.com • ask@napoleon.on.ca
www.continentalfoyers.com • ask@continentalfoyer.on.ca

TABLE DES MATIÈRES

1.0	**ÉVACUATION**		**2**
	1.1	VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION	3
	1.2	DÉGAGEMENTS DE LA TERMINAISON À ÉVACUATION MÉCANIQUE	4
	1.3	LONGUEURS DES CONDUITS D'ÉVENT	5
	1.4	TERMINAISON À ÉVACUATION MÉCANIQUE	5
	1.4.1	INSTALLATION DE LA TERMINAISON	5
	1.4.2	INSTALLATION DES CONDUITS D'ÉVENT ET DE LA TERMINAISON	6
	1.4.3	PROCÉDURES POUR LA PREMIÈRE UTILISATION	6
	1.4.4	BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE	7
	1.4.5	BRANCHEMENT PAR CÂBLE	7
	1.4.6	SCHÉMA DE CÂBLAGE	7
	1.4.7	INSTALLATION DU BOÎTIER ÉLECTRIQUE	8
	1.5	INSTALLATION DE LA PLAQUE DE RESTRICTION	9
	1.6	SCHÉMA DE CÂBLAGE ET INSTALLATION	9
	1.6.1	SOUPAPE IPI SIT 885 PROFLAME AVEC LA TERMINAISON GPV	9
	1.6.2	SOUPAPE MILLIVOLT SIT 820 NOVA AVEC LA TERMINAISON GPV	11
	1.6.3	SOUPAPE IPI SIT 880/886 PROFLAME AVEC LA TERMINAISON GPV	12
	1.6.4	SOUPAPE IPI DEXEN 6003-3V AVEC LA TERMINAISON GPV	13
	1.6.5	SIT REMOTE CONTROLLED MILLIVOLT SYSTEM COMPLETE WITH GPV POWER VENT TERMINAL	14
2.0	**RÉGLAGES**		**15**
	2.1	RÉGLAGES DU VENTURI	15
3.0	**RECHANGES**		**15**
4.0	**GUIDE DE DÉPANNAGE**		**16**

NOTE : Les modifications, autres qu'éditoriales, sont indiquées par une ligne verticale dans la marge.

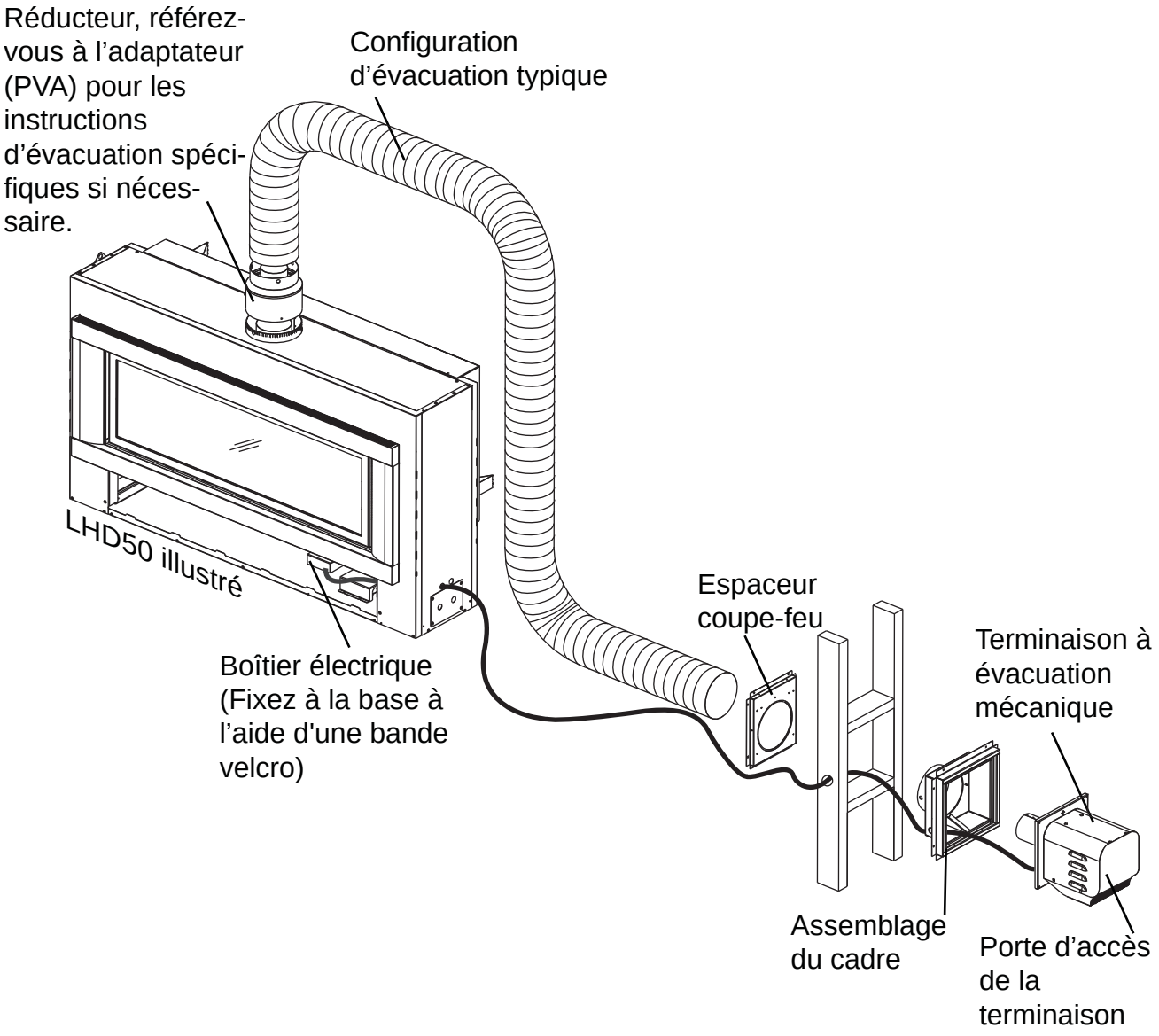
1.0 ÉVACUATION

Les adaptateurs et les contraintes d'évacuations sont spécifiques à chaque appareil, référez-vous au feuillet de la terminaison mécanique pour plus d'information.

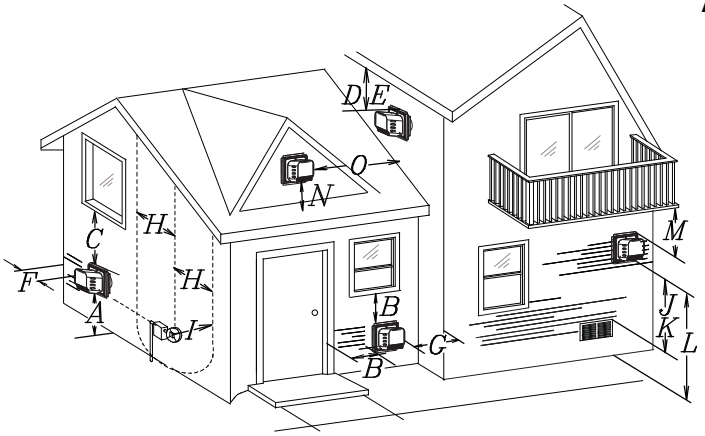
Pour les instructions d'installation complètes, consultez les sites Internet suivants :

Fabricant	Site Internet
Napoléon - anglais	http://www.napoleonfireplaces.com/Tech/installation_manuals/installations.html
Napoléon - français	http://www.napoleonfoyers.com/Fireplaces/powervent.html
Continental	http://www.continentalfireplaces.com/fireplaces/gas/powervent.html

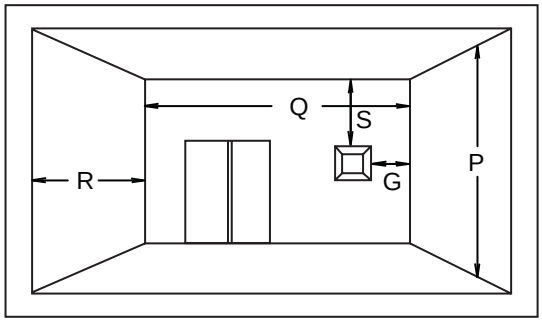
1.1 VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION


Réducteur, référez-vous à l'adaptateur (PVA) pour les instructions d'évacuation spécifiques si nécessaire.
Configuration d'évacuation typique
LHD50 illustré
Boîtier électrique (Fixez à la base à l'aide d'une bande velcro)
Espaceur coupe-feu
Terminaison à évacuation mécanique
Assemblage du cadre
Porte d'accès de la terminaison

1.2 DÉGAGEMENTS DE LA TERMINAISON À ÉVACUATION MÉCANIQUE



APPLICATIONS POUR BALCON COUVERT ††*



Q_{MIN}	= 3 pieds
R_{MAX}	= 2 x $Q_{RÉELLE}$
R_{MAX}	≤ 15 pieds

	INSTALLATION		
	CANADA	**É.-U.**	
A	12”	12”	Dégagement au-dessus du sol, d’une véranda, d’une terrasse en bois ou d’un balcon.
B	12” Δ	9” Δ	Dégagement des fenêtres ou des portes qui ouvrent.
C	12” *	12” *	Dégagement des fenêtres fermées en permanence.
D	18” **	18” **	Dégagement vertical d’un soffite ventilé situé au-dessus de la terminaison si la distance horizontale est de moins de 2’ de la ligne médiane de la terminaison.
E	12” **	12” **	Dégagement d’un soffite non ventilé.
F	0”	0”	Dégagement des murs faisant coin extérieur.
G	0”	0”	Dégagement des murs extérieurs **in**combustibles faisant coin intérieur ou aux obstructions **in**combustibles (cheminée, etc.).
	2”	2”	Dégagement des murs extérieurs combustibles faisant coin intérieur ou aux obstructions combustibles (habillage extérieur, etc.).
H	3’	3’ ***	Dégagement horizontal de chaque côté depuis la ligne verticale tirée du centre d’un ensemble de régulateur/compteur pour une distance verticale maximale de 15’ .
I	3’	3’ ***	Dégagement de l’évent du régulateur
J	12”	9”	Dégagement d’une prise d’air de ventilation non mécanique de la maison ou d’une prise d’air de combustion de tout autre appareil.
K	6’	3’ †	Dégagement d’une prise d’air mécanique.
L	7’ ‡	7’ ***	Dégagement au-dessus d’un trottoir ou d’une entrée pavée situés sur une propriété publique.
M	12” ††	12” ***	Dégagement sous une véranda ou une terrasse en bois.
N	16”	16”	Dégagement au-dessus du toit.
O	2’ †*	2’ †*	Dégagement des murs adjacents, incluant les maisons voisines.
P	8’	8’	Le toit doit être incombustible et sans ouvertures.
Q	3’	3’	Voir le tableau pour les dimensions d’un mur plus large
R	6’	6’	Voir le tableau pour les dimensions d’un mur plus profond. La terminaison ne doit pas être installée sur quelconque mur ayant une ouverture entre la terminaison et le côté ouvert de la structure.
S	12”	12”	Dégagement sous un balcon couvert.

Δ Pour les structures comportant trois murs et un toit, la terminaison doit être située à plus de 6 pieds sous une fenêtre s’ouvrant sur un plan horizontal.

* Recommandé afin de prévenir la formation de buée dans les fenêtres et les cassures thermiques.

** Il est recommandé d’utiliser un protecteur de chaleur et de maximiser la distance au soffite de plastique.

*** Ceci est une distance recommandée. Vérifiez les codes locaux pour connaître les contraintes additionnelles.

‡ Une terminaison d’évacuation ne doit pas être installée à un endroit où elle pourrait causer une formation dangereuse de givre ou de glace sur les surfaces d’une propriété adjacente.

†† Permis seulement si la véranda ou la terrasse en bois sont complètement ouverts sur un minimum de deux côtés sous le plancher.

†* Recommandé afin d’éviter la recirculation des produits d’échappement. Vérifiez les codes locaux pour connaître les contraintes additionnelles.

††* Permis seulement si le balcon est complètement ouvert sur au moins un côté.

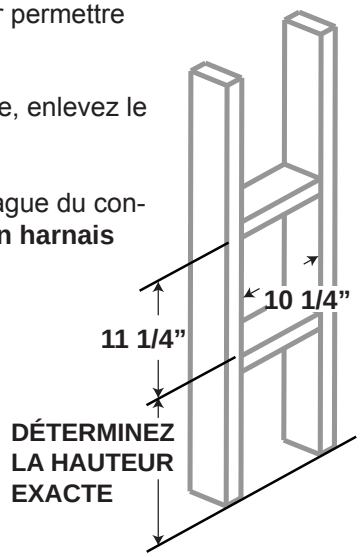
1.3 LONGUEURS DES CONDUITS D'ÉVENT

RÉFÉREZ-VOUS À L'ADAPTATEUR PVA POUR LES INSTRUCTIONS D'ÉVACUATION SPÉCIFIQUES.
NOTE: Si muni d'un interrupteur anticondensation ACS, celui-ci doit être désactivé dans le cas d'un système à évacuation descendante. Les systèmes à évacuation descendante ne sont pas permis avec des appareils qui utilisent une veilleuse permanente.

1.4 TERMINAISON À ÉVACUATION MÉCANIQUE

1.4.1 INSTALLATION DE LA TERMINAISON

Cette configuration s'applique lorsque le conduit d'évent traverse un mur extérieur. Une fois que vous aurez déterminé la hauteur exacte pour l'emplacement de la terminaison, découpez et charpentez une ouverture dans le mur extérieur tel qu'illustré pour permettre l'installation de la terminaison GPV.



A. Enlevez la plaque d'accès électrique de l'assemblage du cadre. Ensuite, enlevez le disque poinçonné de la plaque.

B. Insérez le filage à travers la plaque d'accès électrique et engagez la bague du conduit. Réinstallez la plaque. **<u>NOTE :</u> La terminaison GPV comprend un harnais de fils d'une longueur 20 pieds. Si le harnais n'est pas assez long pour atteindre l'appareil, vous pouvez le couper et ajouter une jonction de fils.** Ces connexions doivent être conformes aux codes locaux. En l'absence de codes locaux, utilisez la version courante du Code canadien de l'électricité CSA C22.1 au Canada ou le National Electrical Code ANSI /NFPA 70 aux États-Unis.

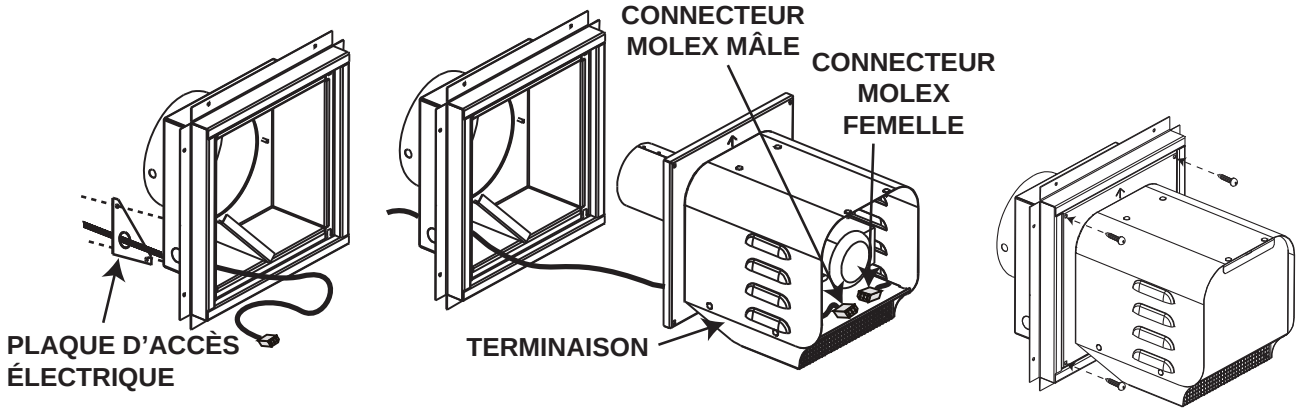
C. Enlevez la plaque d'accès de la terminaison, référez-vous à la section « VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION » pour l'emplacement, et passez le câble à travers la terminaison.

D. Insérez la terminaison mécanique dans l'assemblage du cadre.

E. Raccordez les connecteurs mâle et femelle.

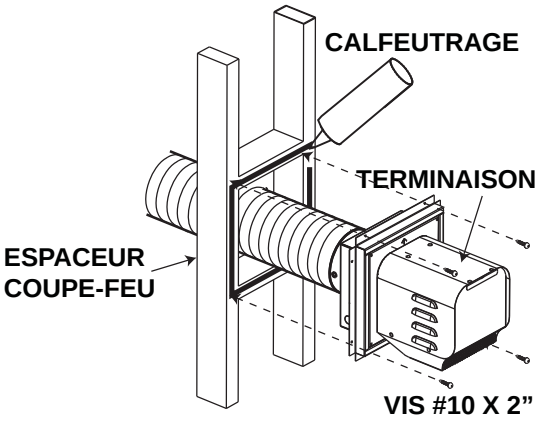
F. Réinstallez la plaque d'accès de la terminaison.

<u>NOTE :</u> Si possible, nous vous conseillons fortement d'avoir un panneau d'accès à l'intérieur du bâtiment pour faire l'entretien de l'appareil.



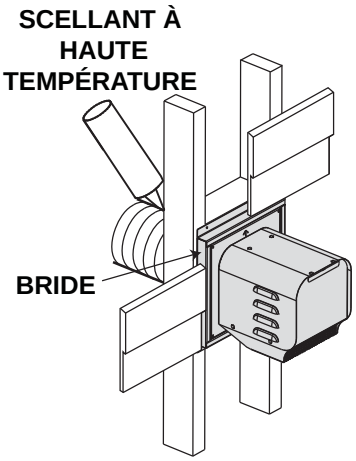
1.4.2 INSTALLATION DES CONDUITS D'ÉVENT ET DE LA TERMINAISON

A. Étirez la gaine flexible intérieure à la longueur requise en tenant compte de la longueur additionnelle nécessaire pour la surface du mur fini. Glissez la gaine flexible sur le manchon intérieur de la terminaison en assurant un chevauchement minimal de 3" et fixez à l'aide de trois vis #8. Appliquez un généreux joint de scellant à haute température Mill Pac W573-0007 (non fourni).



B. Installez la gaine flexible extérieure en la glissant sur le manchon extérieur de la terminaison et fixez à l'aide de trois vis #8. Scellez avec du scellant à haute température W573-0002 (non fourni).

C. Appliquez un joint de calfeutrage (non fourni) à l'ouverture charpentée et fixez la terminaison. Assurez-vous que les flèches estampillées sur l'assemblage du cadre pointent vers le haut.
<u>NOTE :</u> Pour les instructions d'installation de l'espaceur coupe-feu, référez-vous à l'ensemble PVA ou au manuel d'installation de l'appareil.

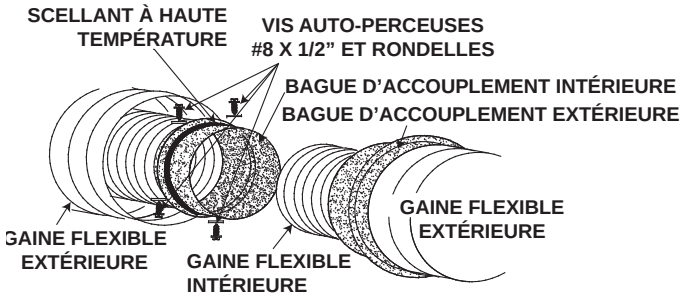


D. Faites passer les conduits d'évent à travers l'ouverture charpentée et l'espaceur coupe-feu jusqu'à l'appareil.

E. La plaque de montage de la terminaison peut-être enchâssée dans le mur ou le revêtement extérieur jusqu'à l'épaisseur de la bride.

F. Si plus de sections de gaine doivent être utilisées pour atteindre l'appareil, raccordez-les ensemble tel qu'illustré. Les courses horizontales et verticales du système d'évent doivent être supportées à chaque 3 pieds approximativement. Utilisez des supports incombustibles afin de maintenir le dégagement minimal aux matériaux combustibles.

G. Installez le réducteur (si nécessaire) ou les conduits d'évent, puis scellez et fixez adéquatement à l'appareil à l'aide de scellant à haute température Mill Pac W573-0007 (non fourni).



23.6

1.4.3 PROCÉDURES POUR LA PREMIÈRE UTILISATION

⚠ AVERTISSEMENT

ALLUMEZ TOUJOURS LA VEILLEUSE, QUE CE SOIT POUR LA PREMIÈRE FOIS OU LORSQUE L'APPROVISIONNEMENT EN GAZ EST ÉPUISÉ, AVEC LA PORTE VITRÉE OUVERTE OU RETIRÉE. LES CONDUITES DE GAZ DOIVENT ÊTRE PURGÉES PAR UN TECHNICIEN DE SERVICE QUALIFIÉ. ASSUREZ-VOUS QUE L'ARRIVÉE DE GAZ AU BRÛLEUR EST CONTINUE AVANT DE FERMER LA PORTE. ASSUREZ-VOUS QUE LA CIRCULATION EST ADÉQUATE.

Dans certains cas, le système n'allumera pas la veilleuse si la porte est ouverte/retirée. En bloquant partiellement la buse, l'interrupteur de pression s'activera et permettra un apport de gaz à la veilleuse lors de la première utilisation.

1.4.4 BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

⚠ AVERTISSEMENT

N'UTILISEZ PAS CE FOYER SI UNE PARTIE QUELCONQUE A ÉTÉ SUBMERGÉE. CONTACTEZ IMMÉDIATEMENT UN TECHNICIEN DE SERVICE QUALIFIÉ POUR INSPECTER L'APPAREIL POUR DES DOMMAGES AU CIRCUIT ÉLECTRIQUE.

RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES OU D'EXPLOSION. NE BRANCHEZ PAS LE 110 V À LA SOUPAPE OU À L'INTERRUPTEUR MURAL DE L'APPAREIL. UN BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE INCORRECT ENDOMMAGERA LES CONTRÔLES.

CET APPAREIL DOIT ÊTRE RACCORDÉ ÉLECTRIQUEMENT PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ CONFORMÉMENT AUX CODES LOCAUX. EN L'ABSENCE DE CODES LOCAUX, UTILISEZ LA VERSION COURANTE DU CODE CANADIEN DE L'ÉLECTRICITÉ CSA C22.1 AU CANADA OU LE NATIONAL ELECTRICAL CODE ANSI/NFPA 70 AUX ÉTATS-UNIS.

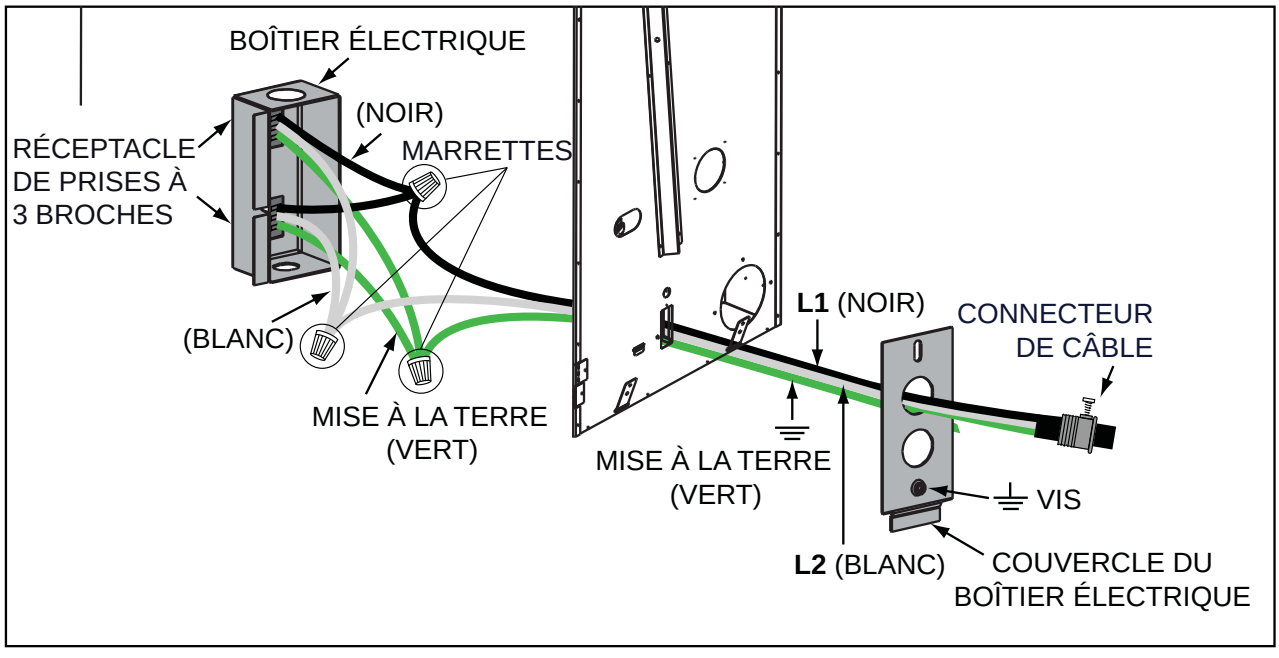
ALLUMEZ TOUJOURS LA VEILLEUSE, QUE CE SOIT POUR LA PREMIÈRE FOIS OU LORSQUE L'APPROVISIONNEMENT EN GAZ EST ÉPUISÉ, AVEC LA PORTE VITRÉE OUVERTE OU RETIRÉE.

69.2

1.4.5 BRANCHEMENT PAR CÂBLE

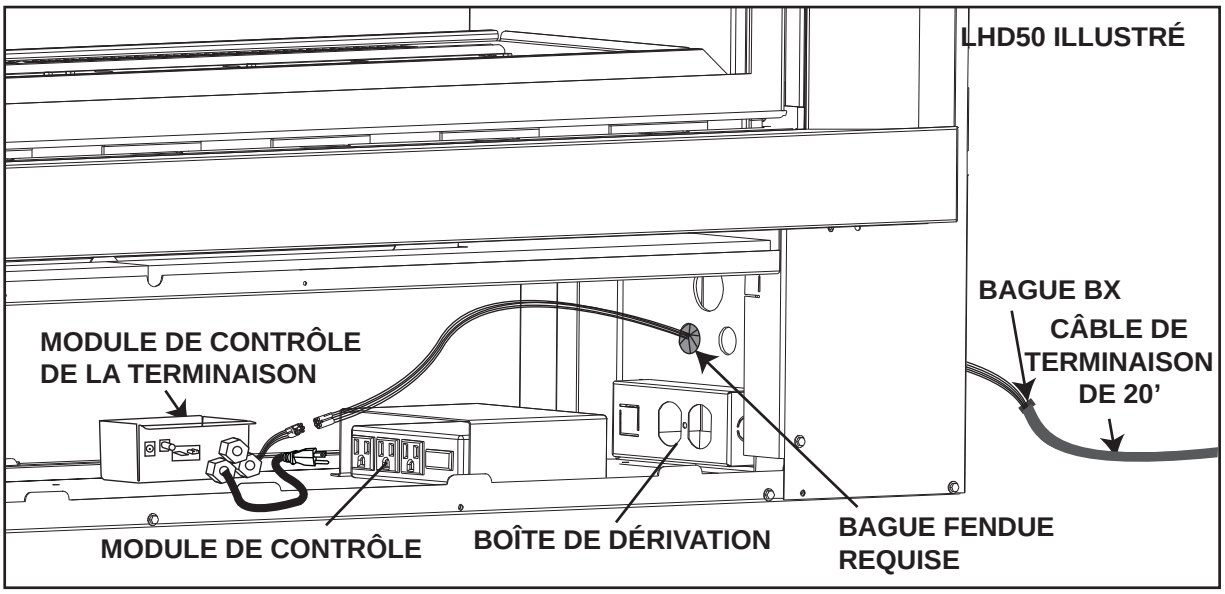
Vous devez effectuer un branchement par câble avec cet appareil.
Une charpente permanente servant à encastrer l'appareil nécessite un branchement par câble de la boîte de dérivation de l'appareil.
Cet appareil doit être raccordé électriquement et mis à la terre conformément aux codes locaux. En l'absence de codes locaux, utilisez la version courante du Code canadien de l'électricité CSA C22.1 au Canada ou le National Electrical Code ANSI / NFPA 70-1996 aux États-Unis.

1.4.6 SCHÉMA DE CÂBLAGE



1.4.7 INSTALLATION DU BOÎTIER ÉLECTRIQUE

NOTE : La terminaison à évacuation mécanique doit être installée avant de terminer l'installation de l'appareil.



A. Commencez par enlever le panneau d'accès de pré-installation ou par ouvrir les persiennes inférieures.

B. Positionnez le module de contrôle de la terminaison dans un endroit pratique (ne le placez pas sur le dessus du protecteur de chaleur du LHD50) et attachez-le à la base de l'appareil à l'aide d'une bande velcro.

C. Glissez le câble de la terminaison à travers le côté droit de l'appareil et branchez le connecteur de boîte au panneau latéral. Référez-vous à la section « VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION » pour une illustration.

D. Passez les fils à travers le panneau latéral, glissez la bague fendue par-dessus les fils et enclenchez dans le trou de 7/8 po pour protéger les fils tel qu'illustré. Branchez les connexions selon le schéma de câblage approprié. Référez-vous à la section « SCHÉMA DE CÂBLAGE ET INSTALLATION ».

E. Branchez le module de contrôle de la terminaison soit dans la boîte de dérivation ou dans le module de contrôle de l'appareil, s'il y a lieu.

1.5 INSTALLATION DE LA PLAQUE DE RESTRICTION

RÉFÉREZ-VOUS À L'ENSEMBLE PVA POUR LES INSTRUCTIONS SPÉCIFIQUES À UN APPAREIL.

1.6 SCHÉMA DE CÂBLAGE ET INSTALLATION

Raccordez le filage à la terminaison à évacuation mécanique tel que décrit dans la section précédente et raccordez le filage à l'appareil selon le schéma ci-dessous. Assurez-vous que les dégagements adéquats sont conservés pour le filage et le conduit. Quand vous installez le filage, il ne doit jamais passer au-dessus de la course de conduit et il doit se retrouver à au moins 1" de toute évacuation.

NOTE : La terminaison GPV comprend un harnais de fil de 20 pieds. Si ce harnais n'est pas assez long pour atteindre l'appareil, vous pouvez le couper et ajouter une jonction de fil. Ces connexions doivent être conformes aux codes locaux. En l'absence de codes locaux, utilisez la version courante du Code canadien de l'électricité CSA C22.1 au Canada ou le National Electrical Code ANSI /NFPA 70 aux États-Unis.

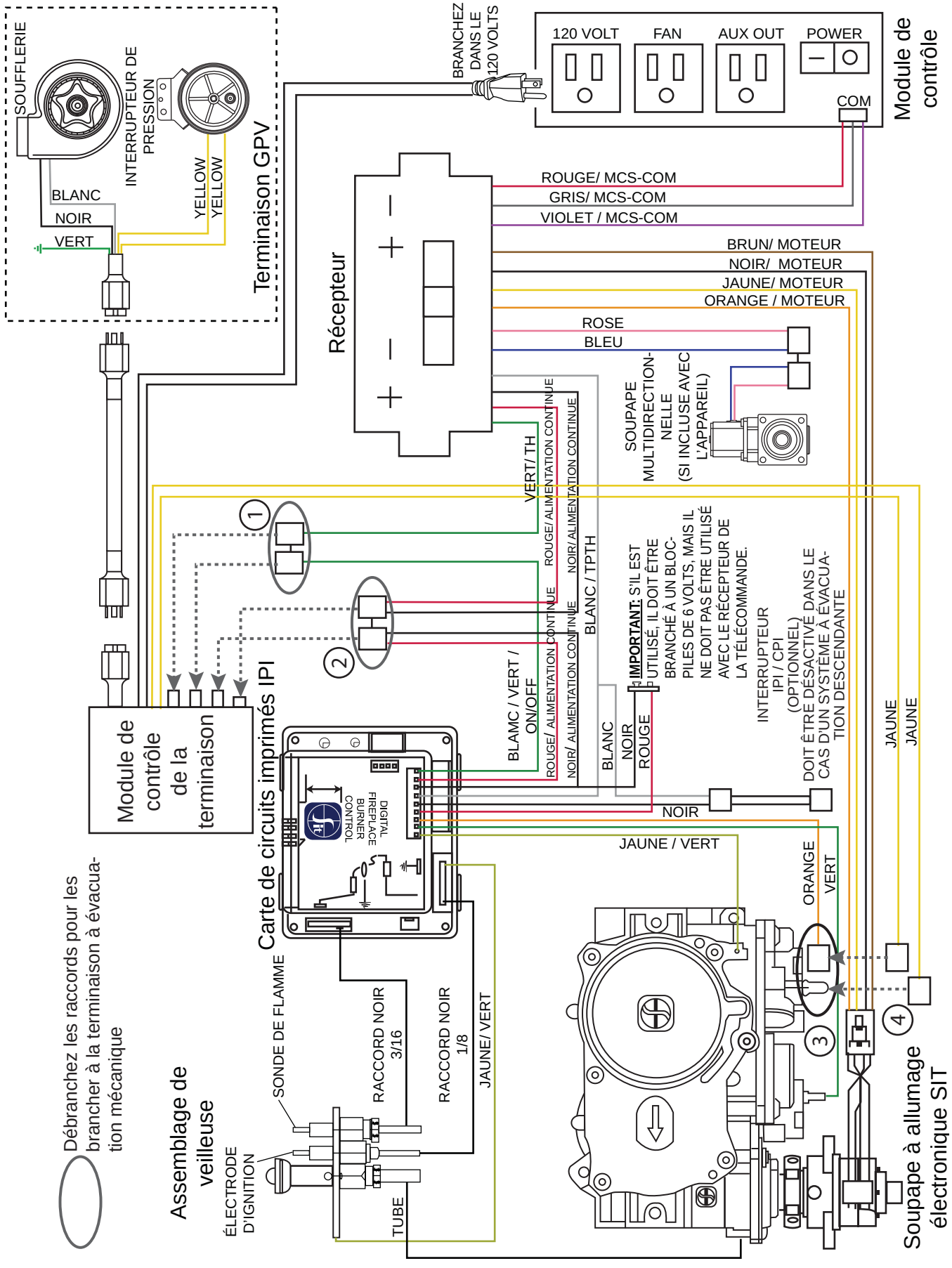
1.6.1 SOUPAPE IPI SIT 885 PROFLAME AVEC LA TERMINAISON GPV

1. Débranchez les fils identifiés MARCHE/ARRÊT (blanc/vert) et TH (vert). Rebranchez-les aux connecteurs mâle/femelle sur le module de contrôle de la terminaison.

2. Débranchez les 2 fils CC (rouge/noir) l'un de l'autre et rebranchez-les aux connecteurs CC correspondants sur le module de contrôle de la terminaison.

3. Débranchez le fil orange de la soupape de gaz et rebranchez-le au fil jaune (connecteur femelle) du module de contrôle de la terminaison.

4. Branchez le fil jaune restant (connecteur mâle) du module de contrôle de la terminaison à la borne sur la soupape de gaz où le fil orange a été retiré.

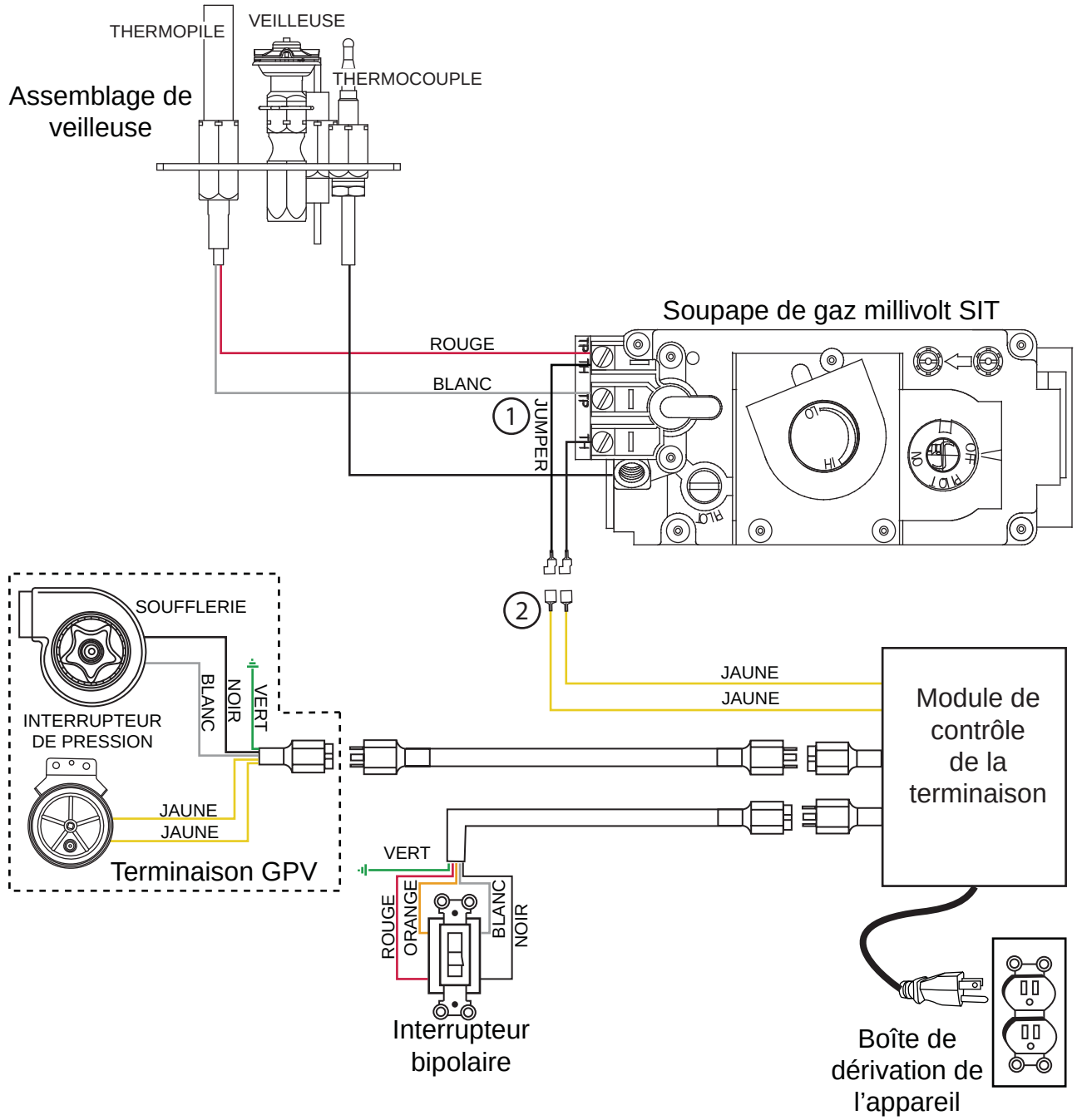

SOUFFLERIE
INTERRUPTEUR DE PRESSION
BLANC
NOIR
VERT
YELLOW
YELLOW
Terminaison GPV
BRANCHEZ DANS LE 120 VOLTS
120 VOLT
FAN
AUX OUT
POWER
COM
Module de contrôle
Récepteur
ROUGE/ MCS-COM
GRIS/ MCS-COM
VIOLET / MCS-COM
BRUN/ MOTEUR
NOIR/ MOTEUR
JAUNE/ MOTEUR
ORANGE / MOTEUR
ROSE
BLEU
SOUPAPE MULTIDIRECTION-NELLE (SI INCLUSE AVEC L'APPAREIL)
VERT/ TH
ROUGE/ ALIMENTATION CONTINUE
NOIR/ ALIMENTATION CONTINUE
BLANC / TPTH
BLAMC / VERT / ON/OFF
IMPORTANT: S'IL EST UTILISÉ, IL DOIT ÊTRE BRANCHÉ À UN BLOC-PILES DE 6 VOLTS, MAIS IL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ AVEC LE RÉCEPTEUR DE LA TÉLÉCOMMANDE.
INTERRUPTEUR IPI / CPI (OPTIONNEL) DOIT ÊTRE DÉSACTIVÉ DANS LE CAS D'UN SYSTÈME À ÉVACUA-TION DESCENDANTE
BLANC
NOIR
ROUGE
JAUNE
JAUNE
NOIR
JAUNE / VERT
ORANGE
VERT
Module de contrôle de la terminaison
Carte de circuits imprimés IPI
DIGITAL FIREPLACE BURNER CONTROL
Débranchez les raccords pour les brancher à la terminaison à évacua-tion mécanique
Assemblage de veilleuse
SONDE DE FLAMME
RACCORD NOIR 3/16
RACCORD NOIR 1/8
JAUNE/ VERT
ÉLECTRODE D'IGNITION
TUBE
Soupape à allumage électronique SIT

1.6.2 SOUPAPE MILLIVOLT SIT 820 NOVA AVEC LA TERMINAISON GPV

NOTE : Vous devez utiliser l'interrupteur bipolaire (fourni) ou le thermostat bipolaire (non fourni) avec l'adaptateur de terminaison mécanique spécifique.

NOTE : Les systèmes à évacuation descendante ne sont pas permis avec des appareils qui utilisent une veilleuse permanente.

1. Branchez le fil de dérivation aux bornes TP/TH et TH de la soupape de gaz.
2. Branchez le fil de dérivation aux 2 fils jaunes du module de contrôle de la terminaison.

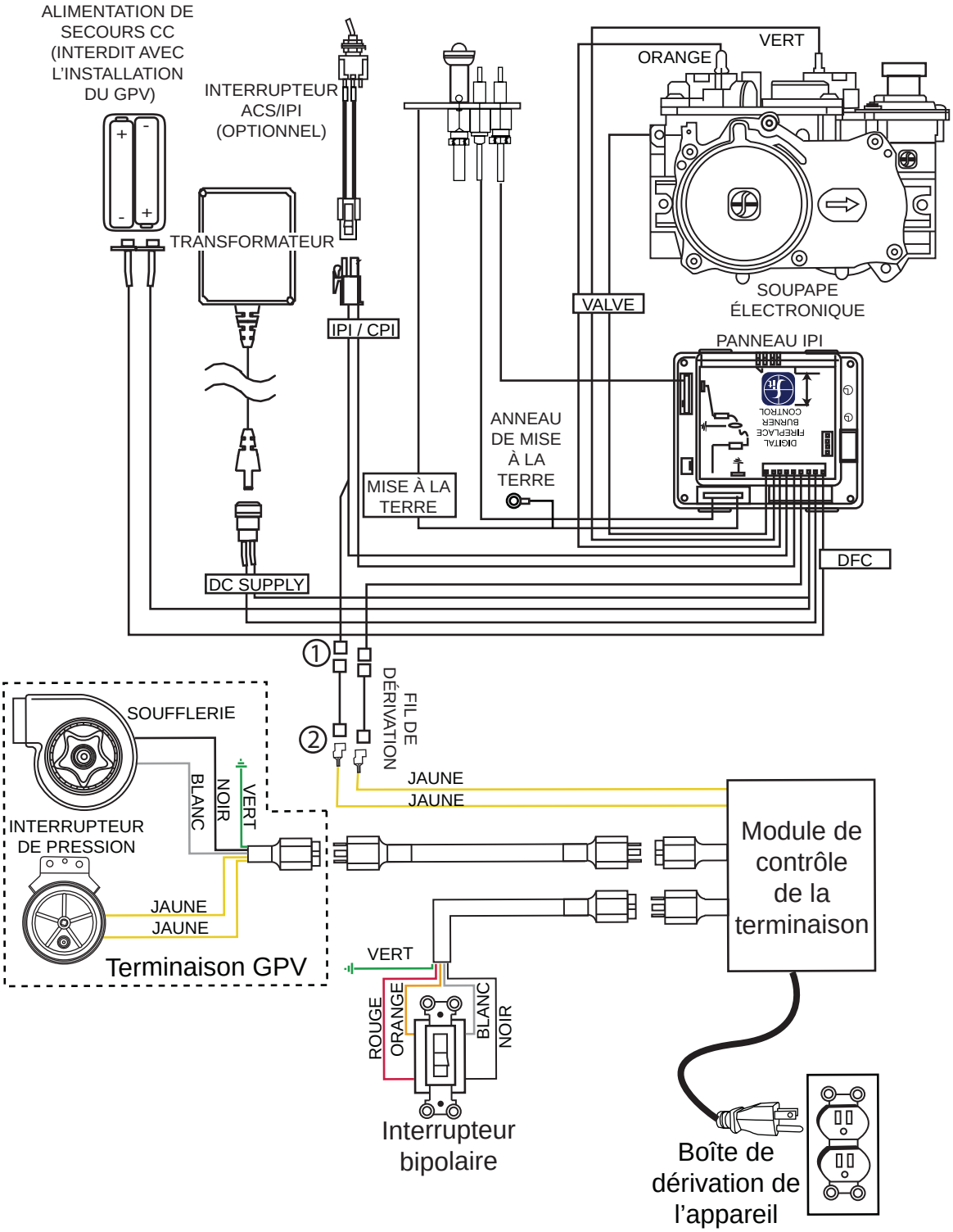


IMPORTANT : A RECEPTACLE MAY NEED TO BE INSTALLED AS A POWER SOURCE FOR THE GPV.

1.6.3 SOUPAPE IPI SIT 880/886 PROFLAME AVEC LA TERMINAISON GPV

NOTE : Vous devez utiliser l'interrupteur bipolaire (fourni) ou le thermostat bipolaire (non fourni) avec l'adaptateur de terminaison mécanique spécifique.

1. Branchez les fils de dérivation au fil identifié MARCHE/ARRÊT (vert/blanc) et au fil identifié TH (vert).
2. Branchez l'autre bout des fils de dérivation aux fils jaunes du module de contrôle de la terminaison.



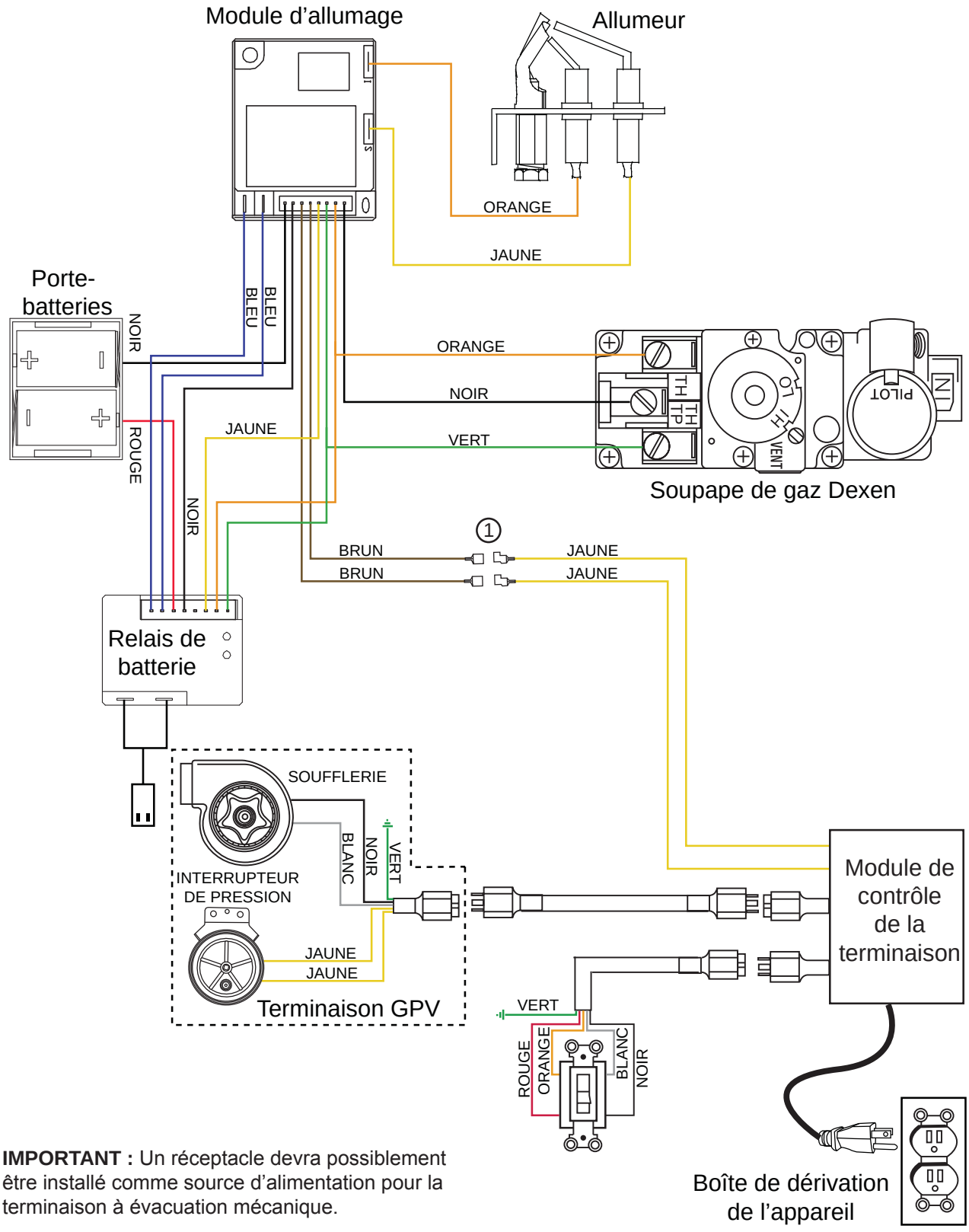
IMPORTANT : Un réceptacle devra possiblement être installé comme source d'alimentation pour la terminaison à évacuation mécanique.

1.6.4 SOUPAPE IPI DEXEN 6003-3V AVEC LA TERMINAISON GPV

NOTE : Vous devez utiliser l'interrupteur bipolaire (fourni) ou le thermostat bipolaire (non fourni) avec l'adaptateur de terminaison mécanique spécifique.

NOTE : Les systèmes à évacuation descendante ne sont pas permis avec des appareils qui utilisent une veilleuse permanente.

1. Branchez les fils bruns du module d'allumage aux fils jaunes du module de contrôle de la terminaison.

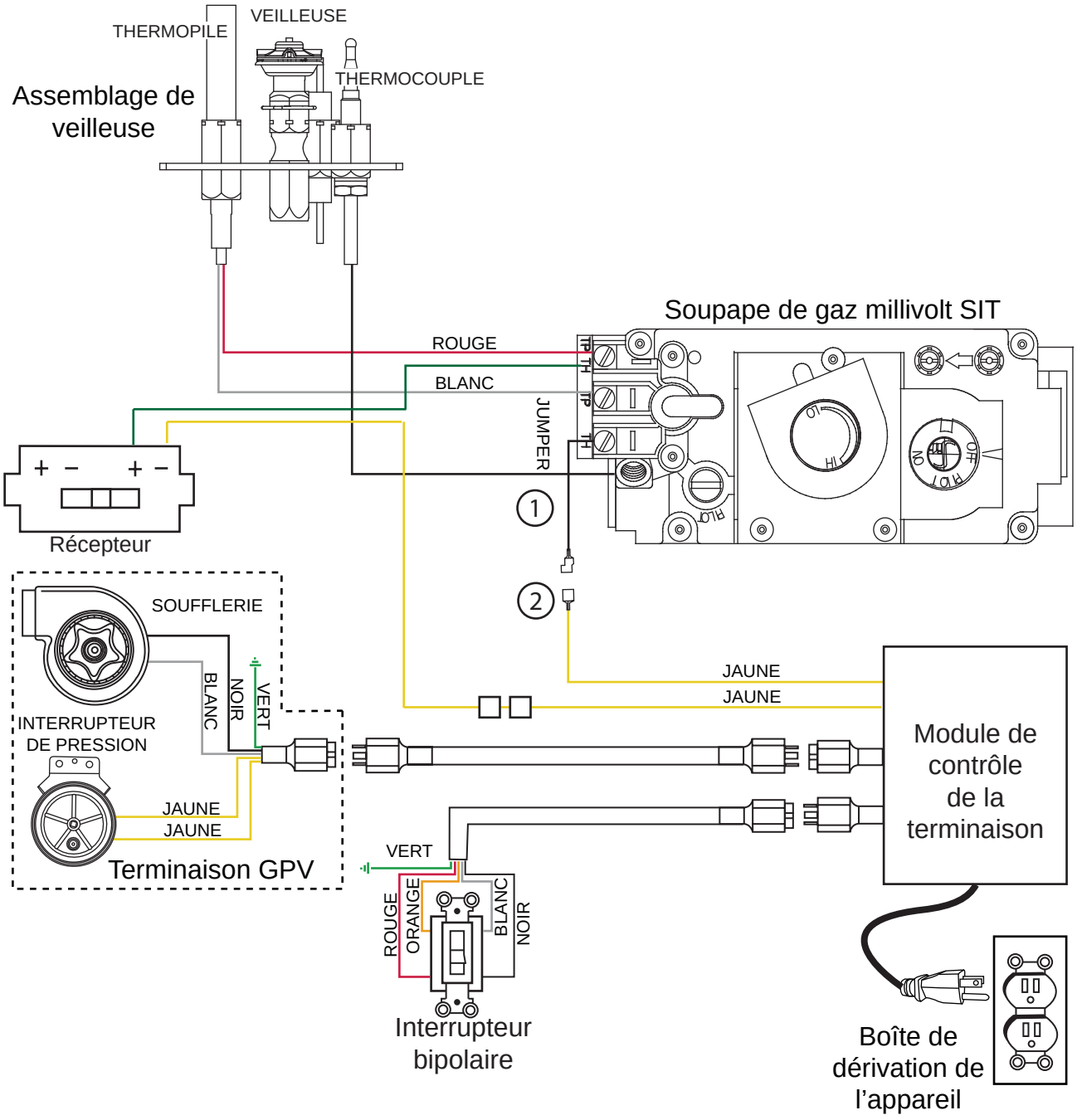


IMPORTANT : Un réceptacle devra possiblement être installé comme source d'alimentation pour la terminaison à évacuation mécanique.

1.6.5 SIT REMOTE CONTROLLED MILLIVOLT SYSTEM COMPLETE WITH GPV POWER VENT TERMINAL

NOTE : Vous devez utiliser l'interrupteur bipolaire (fourni) ou le thermostat bipolaire (non fourni) avec l'adaptateur de terminaison mécanique spécifique.

NOTE: Les systèmes à évacuation descendante ne sont pas permis avec des appareils qui utilisent une veilleuse permanente.



1. Débranchez un des deux fils du récepteur à la soupape. Branchez-le à l'un des fils jaunes du module de contrôle de la terminaison.
2. Branchez un fil de dérivation à la soupape, à l'endroit où le fil du récepteur a été débranché, et à l'autre fil jaune du module de contrôle de la terminaison.

2.0 RÉGLAGES

2.1 RÉGLAGES DU VENTURI

RÉFÉREZ-VOUS À L'ENSEMBLE PVA POUR LES INSTRUCTIONS SPÉCIFIQUES À UN APPAREIL.

3.0 RECHANGES

Contactez votre détaillant ou le fabricant pour les questions concernant les prix et la disponibilité des pièces de rechange. Normalement, toutes les pièces peuvent être commandées chez votre détaillant autorisé.
POUR UN REMPLACEMENT DE PIÈCE SOUS GARANTIE, UNE PHOTOCOPIE DE LA FACTURE ORIGINALE SERA REQUISE AFIN DE POUVOIR HONORER LA DEMANDE.
Lorsque vous commandez des pièces, donnez toujours l'information suivante :

- Modèle et numéro de série de l'appareil
- Date d'installation de l'appareil
- Numéro de la pièce
- Description de la pièce
- Fini

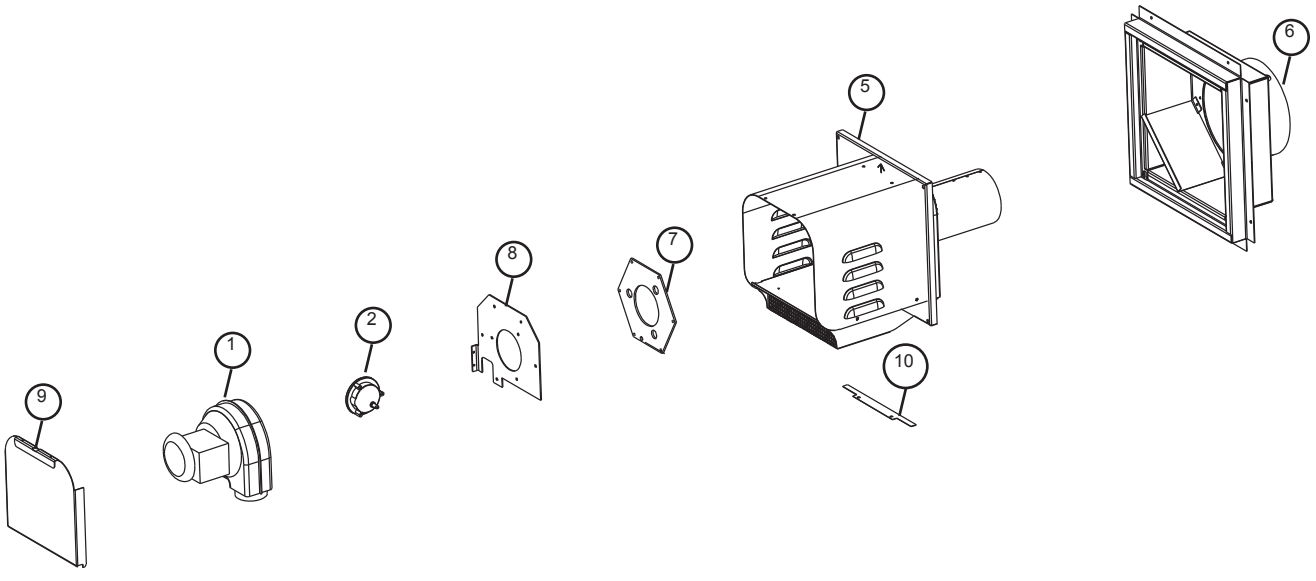
*** IDENTIFIE LES ARTICLES QUI NE SONT PAS ILLUSTRÉS. POUR PLUS D'INFORMATION, CONTACTEZ VOTRE DÉTAILLANT AUTORISÉ.**

AVERTISSEMENT

OMETTRE DE POSITIONNER LES PIÈCES CONFORMÉMENT AU MANUEL OU D'UTILISER UNIQUEMENT DES PIÈCES SPÉCIFIQUEMENT APPROUVÉES POUR CET APPAREIL PEUT CAUSER DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES BLESSURES CORPORELLES.

41.1

COMPOSANTS		
RÉF	**N° DE PIÈCE GPV**	**DESCRIPTION**
1*	W062-0026	SOUFFLERIE
2*	W660-0056	INTERRUPTEUR DE PRESSION
3*	W750-0195	HARNAIS DE FILS, TERMINAISON
4*	W750-0209	HARNAIS DE FILS DE 20' ALLANT DE L'APPAREIL À LA TERMINAISON
5	W010-1924PW	BOÎTIER EN ÉTAIN
6	W010-1925PW	CADRAGE EN ÉTAIN
7	W290-0138	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ DE LA SOUFFLERIE
8	W500-0400	SUPPORT DE LA SOUFFLERIE
9	W200-0256PW	PORTE D'ACCÈS EN ÉTAIN
10	W500-0419	PLAQUE D'AIR DE DILUTION
11*	W345-0008	TUYAU



4.0 GUIDE DE DÉPANNAGE

⚠ AVERTISSEMENT

ALLUMEZ TOUJOURS LA VEILLEUSE, QUE CE SOIT POUR LA PREMIÈRE FOIS OU LORSQUE L'APPROVISIONNEMENT EN GAZ EST ÉPUISÉ, AVEC LA PORTE VITRÉE OUVERTE OU RETIRÉE.

DANS CERTAINS CAS, LE SYSTÈME N'ALLUMERA PAS LA VEILLEUSE SI LA PORTE EST OUVERTE/ RETIRÉE. EN BLOQUANT PARTIELLEMENT LA BUSE, L'INTERRUPTEUR DE PRESSION S'ACTIVERA ET PERMETTRA UN APPORT DE GAZ À LA VEILLEUSE LORS DE LA PREMIÈRE UTILISATION.

SYMPTÔME	PROBLÈME	SOLUTIONS
La flamme du brûleur principal est bleue, paresseuse et transparente.	Fuite au niveau de conduit d'évacuation.	- Vérifiez le conduit d'évacuation et l'étanchéité des joints.
	Installation incorrecte.	- Référez-vous à l'ensemble PVA pour la plaque de restriction spécifique à un appareil.
Du carbone se dépose sur la vitre ou les parois de la chambre de combustion.	Le volet d'air est bloqué ou au mauvais réglage.	- Assurez-vous que l'ouverture du volet d'air n'est pas bloquée par des fibres ou autres obstructions et qu'il est au bon réglage.
	La flamme effleure les bûches ou les parois de la chambre de combustion.	- Vérifiez si les composants décoratifs sont positionnés correctement. - Augmentez l'ouverture du volet d'air pour augmenter le volume d'air primaire. - Vérifiez le débit d'alimentation : vérifiez que la pression du collecteur et la grandeur de l'injecteur sont telles que spécifiées sur la plaque d'homologation. - Vérifiez si les joints de la porte ne sont pas brisés ou manquants et qu'ils sont étanches. - Vérifiez que les deux conduits d'évent de 4" et de 7" ne sont pas troués et qu'ils sont bien scellés à tous les joints. - Vérifiez que la plaque de restriction adéquate est utilisée.
Une pellicule blanche ou grise se forme.	Le souffre du combustible se dépose sur la vitre, les bûches ou les parois de la chambre de combustion.	- Nettoyez la vitre avec un nettoyeur recommandé. NE PAS NETTOYER LORSQU'ELLE EST CHAUDE. - Si vous ne nettoyez pas les dépôts régulièrement, la vitre risque de rester marquée en permanence.
On détecte l'odeur des gaz de combustion dans la pièce; maux de tête.	Le foyer refoule les gaz de combustion dans la pièce.	- Vérifiez tous les joints scellés et la plaque d'expansion. - Vérifiez si la plaque de restriction est adéquate. - Vérifiez si le processus d'évaporation des peintures et lubrifiants interne du foyer est terminé.
Le brûleur principal ne s'allume pas.	La porte principale n'est pas installée.	- Installez la porte principale.
Les flammes du brûleur principal sont très actives.	Pas de plaque de restriction.	- Ajoutez une plaque de restriction. - Retirez la plaque de restriction de la terminaison à évacuation mécanique.
Le brûleur principal ne s'allume pas.	L'interrupteur de pression n'est pas activé.	- Enlevez ce qui obstrue. Dans des conditions de froid extrême, une accumulation de glace peut se former sur la terminaison et devrait être enlevée lorsque nécessaire. - Testez l'interrupteur de pression et remplacez-le, si nécessaire.

IMPORTANT : Vérifiez tous les systèmes avant d'enfermer l'appareil complètement.